

### 申請區議會撥款

#### 目的

本文件旨在：

- (a) 就以下 1 項區議會撥款申請徵詢區議員的意見：
  - (i) 撥款 162,000 元予大埔區青少年暑期活動統籌委員會，以在區內舉辦 2010 年大埔區青少年暑期活動；以及
- (b) 向區議員匯報過去兩個月內獲區議會及其屬下委員會通過的撥款申請／修訂撥款申請。

#### 背景

##### 大埔區青少年暑期活動統籌委員會的申請

2. 有關詳情如下：

活動	日期	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
大埔區青少年暑期活動(由民政事務處代委員會執行活動)	5.2010 至 3.2011	大埔區	參加者:12,000	162,000	162,000	I

3. 如獲區議會通過，上文第 2 段所述活動的開支將記入“文娛康體活動”項目下“青少年暑期活動”的帳目內。

自上次會議後獲區議會及其屬下委員會通過的區議會撥款申請

4. 大埔區議會通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項(元)
TPDC 25/2010 號	大埔區議會 2008-2009 年工作簡報編輯工作小組 － 出版大埔區議會 2008-2009 年工作簡報	28,500
	大埔足球會 － 參與「足總」聯賽(地區隊)	500,000

5. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項(元)
ATR 17/2010 號	香港學界體育聯會大埔區小學分會 － 全港小學區際籃球比賽	17,330
	大埔區文藝協進會 － 基礎藝術攝影課程	7,744
	新動力 － “樂聚天倫表愛心”自助餐一天團	9,600
	廣福賢毅社 － 悠悠粵韻賀雙親	14,840
	大埔粵劇團 － 粵韻劇藝欣賞會	15,820
	逸雅苑居民協會 － 逸雅敬老粵劇粵曲欣賞會 2010	4,000
	亨和樓互助委員會 － 粵韻曲藝獻耆英	15,990
	ATR 18/2010 號	薈賢社 － 同聲妙韻頌親恩、和諧家庭嘉年華暨頒獎禮
	蔚蘭薈聚 － 表心意、頌親恩 2010	13,932

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項(元)
ATR 18/2010 號	香港華人基督會頌真堂 － 挪亞方舟奇妙之旅一日遊	2,000
	頌真閣互助委員會 － 數碼港互動遊樂場、九龍寨城文物公園自助餐一天遊	2,400
	廣惠樓互助委員會 － 夏日“親子樂悠悠”流浮山、赤柱一天遊	3,480
	富亨長者協進會 － 暢遊太平山、歡樂海鮮宴一天遊	2,400

6. 社會服務委員會通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項(元)
SS 16/2010 號	香港大埔教育界文化交流協進會 － 大埔區學校匯展 2010	56,812
SS 19/2010 號	青少年計劃工作小組 － 紀念五四運動九十一週年	38,080

7. 交通及運輸委員會通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項(元)
TT 13/2010 號	大埔區道路及交通安全運動工作小組及香港大埔教育界文化交流協進會合辦 － 單車安全壁畫創作	8,000

徵詢意見

8. 請區議員

- (i) 審議上文第 2 段所述的撥款申請；以及
- (ii) 備悉第 4 至 7 段所述獲區議會及其屬下委員會通過的 18 項撥款申請或修訂撥款申請的詳情。

大埔區議會秘書處  
2010 年 4 月



大埔區青少年暑期活動統籌委員會  
 — 大埔區青少年暑期活動(由民政事務處代委員會執行活動)  
 (5.2010 - 3.2011)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
<b>I. 開幕典禮</b>		
— 舞台及背幕、結構工程師圖、音響、場地布置、開幕儀式支出 (如設計、物資、用品等)、攤位架 (約 12 個)、免費派發攤位遊 戲紀念品 (約 1,000 份)及典禮文儀 (如文具、流動電話卡等)	29,750	29,750
— 紀念旗 (約 40 支) (@\$20×40 支)	800	800
— 攤位遊戲比賽獎盃 (約 3 個)	250	250
— 請柬及信封 (約 500 份)、海報 (約 400 張)、場刊 (約 300 份) 及攤位遊戲券 (約 3,000 張)	3,600	3,600
— 主禮嘉賓紀念品 (@\$100×20 份)	2,000	2,000
— 運輸費用	600	600
— 攝影連沖印及光碟	900	900
— 義工/童軍開支 (飲品、茶點、交通費用)	1,200	1,200
• 義工 (@\$40×15 人)		
• 童軍 (@\$40×15 人)		
— 司儀津貼 (@\$250×2 人)	500	500
— 展板及攤位津貼 (約 12 個攤位及 13 塊展板) (@\$100×25)	2,500	2,500
— 地區團體表演津貼 (@\$500×13 隊)	6,500	6,500
— 嘉賓小食及飲料 (@\$10×50 人)	500	500
— 襟花 (@\$20×40 朵)	800	800
— 雜項	100	100
<b>II. 宣傳小組</b>		
— 免費派發紀念品 (約 12,000 份)	28,000	28,000
— 刊登報紙 (6 至 7 月 1 次雙全版或全版及 9 至 10 月 1 次全版或半版)	16,000	16,000
— 橫額連掛拆 (約 30 支)	3,600	3,600
— 雨傘 (@\$22×600 支)	13,200	13,200
— 登記註冊大埔區青少年暑期活動網站域名、製作網頁連結及 管理更新連結內容	1,000	1,000
— 附載網頁製作費	1,500	1,500
— 信封、信紙、便條紙及聯單簿	2,600	2,600
— 運送物資費用 (貨車連搬運工人)	2,400	2,400
— 製作連設計及附載大埔區青少年暑期活動資料至大埔資訊屏幕	600	600
— 郵費	3,100	3,100

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	<u>擬向區議會</u> <u>申請撥款</u> (元)
<b>III. 行政費</b>		
— 幹事薪金及強積金 (每小時 41.5 元 × 917.75 小時及 5%強積金)	39,990.96	39,990.96
— 雜項	9.04	9.04
	<hr/>	<hr/>
合計：	162,000	162,000
<b>B) <u>擬向區議會申請撥款總額</u></b>		<u>162,000</u>